

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



UNITED COMPANY RUSAL PLC

(根據澤西法律註冊成立的有限公司)

(股份代號：486)

持續關連交易 運輸合約及 維修服務合約

茲提述本公司日期為二零一七年十二月二十九日、二零一八年一月十九日、二零一八年二月二日及二零一九年十二月三十日內容有關先前披露的運輸合約的公告；以及本公司日期為二零一八年三月二日、二零一九年十二月二十四日、二零一九年十二月三十日、二零二零年一月十四日、二零二零年四月二十八日、二零二零年五月十五日及二零二零年六月三十日內容有關先前披露的維修服務合約的公告。

本公司宣佈，本集團成員公司與En+的聯繫人已訂立合約，據此，En+的聯繫人同意向本集團成員公司提供運輸服務(「新運輸合約」)。

本公司另宣佈，本集團成員公司與En+的聯繫人已訂立合約，據此，En+的聯繫人同意向本集團成員公司供應維修服務(「新維修服務合約」)。

新運輸合約

茲提述本公司日期為二零一七年十二月二十九日、二零一八年一月十九日、二零一八年二月二日及二零一九年十二月三十日內容有關先前披露的運輸合約的公告。

本公司宣佈，本集團成員公司已訂立新運輸合約，主要條款如下：

| 合約日期 | 客戶 (本集團 成員公司) | 服務供應商 (En+的聯繫人) | 服務 | 截至 二零二零年 十二月三十一日 止年度估計 應付代價 (不包括增值稅) (美元) | 計劃終止日期 | 付款條款 |
|------------------|---------------------|--------------------|--------|---|-------------------|------------------------------------|
| 二零二零年 七月二十三日 | 「RUSAL ETC」LLC | KraMZ-Auto LLC | 貨物運輸服務 | 14,978 <i>(附註1)</i> | 直至二零二一年 一月十五日止 | 自提供服務證書和開具發 票的簽署日期起10個曆日 內付款 |
| 估計應付代價 總額(美元) | | | | 14,978 | | |

附註：

1. 計算基準按所計劃服務價格(介乎每車輛小時20.6美元至25.7美元)釐定。

新維修服務合約項下的代價將透過銀行轉賬以現金償付。

年度交易總金額

根據上市規則第14A.81條，由於新運輸合約及先前披露的運輸合約乃由本集團成員公司與En+的聯繫人訂立，且各合約的標的事項乃有關En+的聯繫人向本集團提供運輸服務，故截至二零二零年十二月三十一日止財政年度，新運輸合約及先前披露的運輸合約項下擬進行的持續關連交易須合併計算。

截至二零二零年十二月三十一日止財政年度，本集團根據新運輸合約及先前披露的運輸合約分別應付En+的聯繫人的年度交易總金額估計約為20,482,000美元。

本公司採購經理根據本公司最理想的採購政策以及憑藉其經驗及專業知識，選擇提供最佳條款及條件的服務供應商(報價最低並能夠提供全部所需服務的承包商)，然後與選定承包商簽訂合約。

新運輸合約項下的合約價乃參照市價後按公平原則磋商達致，所依據條款不遜於俄羅斯市場有關同類同質運輸服務的現行合約條款及En+的聯繫人向獨立第三方提供的合約條款。年度交易總金額乃按新運輸合約項下基於本集團於有關年度的運輸服務需求的總合約價計算。

進行交易的理由及裨益

新運輸合約乃就運輸而訂立。本公司認為新運輸合約項下擬進行的交易符合本公司利益，因為所提供服務為本集團生產過程所需且服務供應商能夠滿足本集團的運輸需求。

董事(包括獨立非執行董事)認為，新運輸合約乃按一般商業條款訂立，屬公平合理，而新運輸合約項下擬進行的交易乃於本集團日常及一般業務過程中進行，符合本公司及其股東的整體利益。

除Vyacheslav Solomin先生(彼為En+的營運總監)及Vladimir Kolmogorov先生(彼為En+的技術政策首席副行政總裁兼副首席執行官)(En+為KraMZ-Auto LLC之控股公司)外，概無董事於新運輸合約項下擬進行的交易中擁有重大權益。Vladimir Kolmogorov先生亦為由En+擁有的股份制公司EuroSibEnergо的技術監督主管。因此，Vyacheslav Solomin先生及Vladimir Kolmogorov先生並無就批准新運輸合約的董事會決議案投票。

上市規則的涵義

KraMZ-Auto LLC之最終實益擁有人為En+，其持有此實體超過90%的已發行股本。

KraMZ-Auto LLC為En+的間接附屬公司，故亦為本公司主要股東En+之聯繫人。根據上市規則，KraMZ-Auto LLC為本公司的關連人士。

因此，新運輸合約項下擬進行的交易構成本公司的持續關連交易。

截至二零二零年十二月三十一日止財政年度，新運輸合約及先前披露的運輸合約項下擬進行的持續關連交易的估計年度交易總金額的適用百分比率超過0.1%但低於5%。因此，根據上市規則第14A.76條，該等合約項下擬進行的交易僅須遵守上市規則第14A.35及14A.68條所載公告規定、第14A.49、14A.55至14A.59、14A.71及14A.72條所載年度審核規定及第14A.34及14A.50至14A.54條所載規定。該等交易均獲豁免遵守上市規則第14A章的通函及股東批准規定。

新運輸合約的詳情將按照上市規則第14A.71條的規定載入本公司有關年報及賬目內（如適用）。

新維修服務合約

茲提述本公司日期為二零一八年三月二日、二零一九年十二月二十四日、二零一九年十二月三十日、二零二零年一月十四日、二零二零年四月二十八日、二零二零年五月十五日及二零二零年六月三十日的公告，內容有關先前披露的維修服務合約。本公司宣佈，本集團成員公司已與En+的聯繫人訂立合約，據此，En+的聯繫人同意向本集團成員公司提供維修服務（「新維修服務合約」），詳情如下。

| | | | | 截至二零二零年 十二月三十一日 止年度估計 應付代價 (不包括增值稅) | | |
|--------------------|--------------------|-----------------------------|-------------|---|------------------|-------------------------|
| 合約日期/ 附加協議日期 | 客戶 (本集團成員公司) | 承包商 (En+ 聯繫人) | 維修服務 | (美元) | 計劃終止日期 | 付款條款 |
| 1. 二零二零年 七月二十三日 | LLC「K&K」 | KraMZ-Auto LLC | 提供專用機械 | 5,177 (附註1) | 二零二零年 十二月三十一日 | 於收到發票正本後 10個曆日內支付。 |
| 2. 二零二零年 七月二十三日 | 股份制公司 «Kremniy» | LLC 「Irkutskenergoemont」 | 變壓器 維修服務 | 45,199 (附註2) | 二零二零年 十二月三十一日 | 於收到所提供服務的 發票後60日內付款。 |
| 估計應付代價 總額(美元) | | | | 50,376 | | |

附註：

1. 計算基準按每單位產品／服務價格(裝卸能力為203小時的25噸車載起重機)釐定。
2. 估計應付代價根據估計成本計算。

新維修服務合約項下的代價將透過銀行轉賬以現金償付或作相互責任抵銷。

年度交易總金額

新維修服務合約項下的應付合約價乃參考市價而釐定，所依據條款不遜於俄羅斯市場有關同類同質的維修服務的現行條款及En+的聯繫人向獨立第三方提供的條款。

根據新維修服務合約及先前披露的維修服務合約條款，本集團於截至二零二零年十二月三十一日止財政年度應付En+的聯繫人的年度交易總金額估計約為14,544,000美元。

根據本公司採購政策並使用本公司採購門戶等工具，本公司就所需維修服務邀請若干機構參與投標。本公司採購經理根據本公司最理想的採購政策以及憑藉其經驗及專業知識，選擇提供最佳條款及條件的服務供應商(報價最低、配備專項認證和合格設備、現時正進行類似工作或先前與本集團成員公司有愉快合作經驗的承包商)，然後與選定承包商簽訂合約。

本集團的年度交易總金額乃由董事根據預期本集團將獲取的維修服務量及合約價格估計得出。

合併法

根據上市規則第14A.81條，新維修服務合約及先前披露的維修服務合約項下擬進行的持續關連交易須合併計算，理由是該等交易乃由本集團與同一批互為關連方或以其他方式互為聯繫方的關連人士的聯繫人訂立，且各項合約的標的事項均與本集團成員公司獲取維修及保養服務有關。

進行交易的理由及裨益

由於承包商提供具競爭力的價格，故董事認為新維修服務合約符合本公司利益。

董事(包括獨立非執行董事)認為，新維修服務合約乃按一般商業條款公平磋商，屬公平合理，而新維修服務合約項下擬進行的交易乃於本集團日常及一般業務過程中進行，符合本公司及其股東的整體利益。

除Vyacheslav Solomin先生(彼為En+的營運總監)及Vladimir Kolmogorov先生(彼為En+的技術政策首席副行政總裁兼副首席執行官)(En+為LLC「Irkutskenergoremont」及KraMZ-Auto LLC)外，概無董事於新維修服務合約項下擬進行的交易中擁有重大權益。Vladimir Kolmogorov先生亦為由En+擁有的股份制公司EuroSibEnergo的技術監督主管。因此，Vyacheslav Solomin先生及Vladimir Kolmogorov先生並無就批准新維修服務合約的董事會決議案投票。

上市規則的涵義

LLC「Irkutskenergoremont」及KraMZ-Auto LLC之最終實益擁有人為En+，En+持有上述公司超過90%之已發行股本。

LLC「Irkutskenergoremont」及KraMZ-Auto LLC為En+的間接附屬公司，故亦為本公司主要股東En+之聯繫人。根據上市規則，LLC「Irkutskenergoremont」及KraMZ-Auto LLC有限責任公司為本公司的關連人士。

截至二零二零年十二月三十一日止財政年度，新維修服務合約及先前披露的維修服務合約項下擬進行的持續關連交易的估計年度交易總金額的適用百分比率超過0.1%但低於5%。因此，根據上市規則第14A.76條，該等合約項下擬進行的交易僅須遵守上市規則第14A.35及14A.68條所載公告規定、第14A.49、14A.55至14A.59、14A.71及14A.72條所載年度審核規定及第14A.34及14A.50至14A.54條所載規定。該等交易均獲豁免遵守上市規則第14A章的通函及獨立股東批准規定。

新維修服務合約及先前披露的維修服務合約的詳情，將按上市規則第14A.71條的規定，載入本公司的下一份年報及賬目內(如適用)。

主要業務活動

本公司主要從事鋁(包括合金及增值產品)及氧化鋁的生產及銷售。

KraMZ-Auto LLC 主要從事提供運輸服務。

LLC「Irkutskenergoremont」主要從事支援熱能發電廠運作的業務。

En+ 為全球領先的垂直一體化鋁業與水力發電生產商。

釋義

於本公告內，除文義另有指明外，下列詞彙具有以下涵義：

| | | |
|----------|---|--|
| 「聯繫人」 | 指 | 具有上市規則賦予該詞的相同涵義。 |
| 「董事會」 | 指 | 董事會。 |
| 「本公司」 | 指 | United Company RUSAL Plc，一家於澤西註冊成立的有限責任公司，其股份在香港聯合交易所有限公司主板上市。 |
| 「關連人士」 | 指 | 具有上市規則賦予該詞的相同涵義。 |
| 「持續關連交易」 | 指 | 具有上市規則賦予該詞的相同涵義。 |
| 「董事」 | 指 | 本公司董事。 |
| 「En+」 | 指 | EN+ GROUP International public joint-stock company，為根據俄羅斯聯邦法律設立的程序及俄羅斯聯邦「國際公司」法登記的公司，並為本公司的股東。 |

| | | |
|---------------|---|---|
| 「本集團」 | 指 | 本公司及其附屬公司。 |
| 「上市規則」 | 指 | 香港聯合交易所有限公司證券上市規則。 |
| 「百分比率」 | 指 | 上市規則第 14.07 條所指的百分比率。 |
| 「先前披露的維修服務合約」 | 指 | 誠如本公司日期為二零一八年三月二日、二零一九年十二月二十四日、二零一九年十二月三十日、二零二零年一月十四日、二零二零年四月二十八日、二零二零年五月十五日及二零二零年六月三十日的公告所披露，本集團成員公司與 En+ 的聯繫人訂立的維修服務合約，據此，En+ 的聯繫人同意向本集團成員公司提供維修服務。 |
| 「先前披露的運輸合約」 | 指 | 據本公司日期為二零一七年十二月二十九日、二零一八年一月十九日、二零一八年二月二日及二零一九年十二月三十日的公告所披露本集團成員公司與 En+ 的聯繫人訂立的一系列運輸合約，據此，En+ 的聯繫人同意向本集團成員公司提供運輸服務。 |
| 「主要股東」 | 指 | 具有上市規則賦予該詞的相同涵義。 |
| 「美元」 | 指 | 美利堅合眾國法定貨幣美元。 |
| 「增值稅」 | 指 | 增值稅。 |

承董事會命

United Company RUSAL Plc

公司秘書

黃寶瑩

二零二零年七月二十四日

於本公告日期，執行董事為 *Evgenii Nikitin* 先生、*Evgeny Kuryanov* 先生及 *Evgenii Vavilov* 先生，非執行董事為 *Marco Musetti* 先生、*Vyacheslav Solomin* 先生及 *Vladimir Kolmogorov* 先生，以及獨立非執行董事為梁愛詩博士、*Dmitry Vasiliev* 先生、*Bernard Zonneveld* 先生(主席)、*Evgeny Shvarts* 博士、*Randolph N. Reynolds* 先生、*Kevin Parker* 先生、*Christopher Burnham* 先生及 *Nick Jordan* 先生。

本公司刊發的所有公告分別可於下列網站鏈接查閱：<http://www.rusal.ru/cn/investors/info.aspx> 及 <http://rusal.ru/investors/info/moex/>。